

Suzana Da Rocha Tomei Toniato

Nationalité : française

Courriel: sdarocha9@gmail.com



Expérience professionnelle

1e septembre 2025– en cours : Chargée de mission pédagogique –Alliances Françaises d'Argentine

- Direction pédagogique de l'AF de Buenos Aires
- Coordination pédagogique des 50 AF d'Argentine

1e Février 2024 – 31 août 2024 : Médiatrice ressources et services – numérique et international– Réseau Canopé – Atelier d'Arras (France)

- Conception et animation de formations liées à l'IA, à la scénarisation pédagogique, au plurilinguisme, au FOS
- Ingénierie pédagogique

11 Novembre 2019 – 30 Novembre 2023 : Directrice pédagogique – Alliance Française de São Paulo (Brésil) – recrutement local

- Stratégie de l'établissement (5 départements, 134 collaborateurs, 5 antennes)
- Gestion d'une équipe de 95 personnes
- Gestion du département pédagogique et des certifications (administrative et financière)
- Gestion de projets (Colloque pédagogique bi-annuel, transition numérique, nouvelles offres de cours...)
- Gestion du virage numérique et pédagogique pendant la crise du COVID-19
- Conception de cours hybrides et en ligne, conception de jeux d'évasion numérique, conception de test de niveau en ligne

1e Mai – 30 septembre 2019 : Médiatrice culturelle – Musée portuaire de Dunkerque (France)

- Création et conception pédagogique d'un atelier bébé (nouveau régional)
- Gestion de projets culturels (Nuit des Musées, Fête de l'expo, Fête du phare)
- Visites guidées, ateliers pour tout type de publics

1e février – 30 avril 2019 : Enseignante d'espagnol – Lycée Jean Bart (France)

- Enseignement de l'espagnol de la seconde au BTS

Novembre 2017 – avril 2019 : congé parental à Dunkerque (France)

Novembre 2015 - octobre 2017 : ETI francophonie- Conseillère auprès de la maison de la francophonie de Bata – Ministère de l'Europe et des Affaires Étrangères (Guinée Équatoriale)

- Gestion administrative, budgétaire, pédagogique et d'une équipe de 20 personnes
- Conception, organisation et mise en place d'événements culturels (festivals, concerts, théâtre, expositions...)
- Programmation, promotion auprès des médias, gestion budgétaire, démarche commerciale
- Mise en place de la politique culturelle de promotion de la francophonie du ministère des affaires étrangères
- Formation des enseignants locaux de français de l'enseignement public et privé, conseil pédagogique, ingénierie de la formation et gestion des certifications DELF/DALF et TCF

1e septembre 2012 – 31 août 2014 : VIA - Chargée de mission culture et francophonie - Ministère de l'Europe et des Affaires Étrangères (Mozambique)

- Coopération linguistique avec les établissements d'enseignement supérieur
 - Ingénierie de la formation : élaboration de contenus et de cursus pédagogiques, création de centres de langues, accompagnement et formation des enseignants
 - Gestion budgétaire
 - Formation des enseignants à la didactisation de documents authentiques et à la création d'unités didactiques
- Participation à l'organisation de séminaires de formation à destination des professeurs mozambicains
- Conception, organisation et mise en place d'événements culturels (Festival du vin, fête de la musique, festival du cinéma européen, Francophonie ; Club des jeunes francophones...)

1e juillet 2010 – 31 juillet 2012 | Responsable pédagogique Centre de Ressources et Espace Langues - Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines (France)

- Gestion administrative, financière et des ressources humaines (10 tuteurs et enseignants) du Centre de Ressources et Espace Langues (centre d'auto-formation)
- Gestion des certifications TOEIC et TOEFL (pour l'anglais), TFI (pour le français), Bulats (pour l'anglais, l'espagnol et l'allemand)
- Ingénierie pédagogique, conseil et accompagnement pédagogique des apprenants de langues
- Formation des enseignants et des tuteurs à l'utilisation des TICE, aux approches actionnelle et communicative, à l'utilisation du jeu en classe de langue, à la didactisation de documents authentiques
- Enseignement du français langue étrangère (FLE) aux apprenants en échange
- Responsable du projet "Les langues étrangères : un tremplin pour l'avenir", financé par le Ministère de l'éducation nationale destiné à des adolescents issus de ZEP (Zones d'Éducation Prioritaire)

Février – juin 2009 | Chargée de projet et tutrice de français - Universidade Estadual Paulista (Brésil)

- Recherche-action menée dans le cadre du projet Télétandem (échanges linguistiques et culturels entre des étudiants de différentes langues maternelles)

Septembre 2005 – juin 2010 | Enseignante de Français Langue Étrangère aux Philippines , en Espagne et au Brésil

- Enseignante de français et d'espagnol à Campinas (Brésil) / (du 01/01 au 31/05/2010)
- Enseignante-stagiaire à l'Alliance française de Manille (Philippines) : public : enfants et adultes à l'université et à l'Alliance française et élaboration de matériel pédagogique en littérature et phonétique (01/09/2006 au 31/07/2007)
- Enseignement à l'Universitat Jaume I (Espagne) : public : étudiants en Droit
- Assistanat (Espagne): Enseignement du français langue étrangère à un public d'adolescents de collège-lycée (01/10/2005-31/05/2006)

1e juillet 2005 – 31 juillet 2005 | Secrétaire – Arcelor Mittal Dunkerque (France)

Diplômes / Formations

2022 | Formation : « Marketing digital », Aroldo Araujo Communication (Brésil)

2022 | Formation : « Formatrice de formateurs DELF/DALF », France Education International (France)

2021 | Formation : « Ressources Humaines », Animessi consultoria e desenvolvimento humano (Brésil)

2021 | Formation : « Démarche qualité », Fondation des Alliances Françaises et Institut Français (France)

2020 | Formation : « Diriger un centre », CAVILAM de Vichy (France)

2015 | Formation : « Développement durable : enjeux et trajectoires », Université Laval (Canada)

2015 | Formation : « Gestion de projet », Université de Lille I (France)

2011 | Formation au Management à l'Université de Versailles (France)

2009 | Master Français Langue Etrangère, spécialité TICE – Lille III - mention bien (France)

2005 | Licence d'espagnol – Lille III – mention assez bien (France)

Compétences linguistiques et informatiques

-Français : langue maternelle, **Anglais** : niveau B2 du CECR, **portugais** : bilingue (niveau C2), **espagnol** : bilingue (niveau C2)

-TICEs : H5P, Canva, Quizinière, Book creator, Powtoon, Mentimeter, Framapad, pack Microsoft, Open office, plateformes d'enseignement, outils de visioconférence, TBI, laboratoire multimédia, logiciel de gestion, cours en bimodalité

Formations / Interventions :

-2025 : Formations sur l'Intelligence Artificielle (IA) pour tous les enseignants de français d'Uruguay : 10h de formation au total, animées dans le cadre du bain linguistique annuel des enseignants, organisé par l'Ambassade de France.

-2024 : Formations sur l'Intelligence Artificielle (IA), l'Education aux Médias (EMI), le plurilinguisme, l'éveil aux langues, la scénarisation pédagogique numérique, les compétences numériques PIX : pour tout le personnel éducatif des écoles, collèges, lycées et également pour des formateurs de formateurs au Kenya.

-2022 : Intervention sur le test de niveau : « Le test de niveau : un formidable outil de captation » : l'objectif était de montrer la démarche complète de réflexion et conception, jusqu'aux résultats de captation, pour ensuite partager et mutualiser nos outils et nos contenus.

-2022 : Formation sur l'écriture inclusive : "L'écriture inclusive, ou comment contribuer à l'égalité femmes- hommes à travers l'écriture" : je suis intervenue en septembre 2022 lors du **Bain linguistique** organisé par l'Association des Professeurs de Français de l'Etat de São Paulo et en **octobre 2022** lors de la **XXVe Journée de formation de la USP (Université de São Paulo)**.

-2022 : Formation à la bimodalité : pour les enseignant.es de l'Alliance Française de São Paulo. Formation sur les outils et sur l'animation d'un cours en bimodalité.

-2022 : Intervention sur la formation aux nouvelles grilles d'évaluation DELF/DALF : auprès du réseau des alliances françaises du Brésil (invitation de l'ambassade de France au Brésil).

-2022 : formation sur la ludification des cours de français grâce au jeu d'évasion : intervention dans le cadre de l'Université du français organisé par l'ambassade de France au Brésil

-2021 et 2022 : Intervention et formation sur l'importance du tutorat dans le cadre de cours hybrides synchrones/asynchrones : je suis intervenue en novembre 2021 dans le cadre de la Journée Internationale des Professeurs de Français pour l'ambassade de France au Brésil, puis en octobre 2022 dans le cadre du **Congrès Brésilien des Professeurs de Français** sur l'importance du tutorat, de l'accompagnement humain, pour la réussite de l'enseignement-apprentissage hybride.

-2021 : Formation à la dynamique des groupes en ligne : pour les enseignant.es de l'Alliance Française de São Paulo.

-2020-2021-2022 : Formations à divers outils numériques pour dynamiser le cours en ligne (Zoom, Moodle, Book Creator, Powtoon, Mentimeter, Genially, Bdnf, Canvas...) : pour l'équipe enseignante de l'Alliance Française de São Paulo.

-2015 : Intervention sur mon expérience dans le vaste domaine du Français Langue Etrangère : pour répondre aux questionnements liés aux métiers du FLE des étudiants de l'Institut Catholique de Lille en Licence 3, tels que l'importance du choix de la formation, l'interculturalité, le marché des langues.

-2015 : Conférence sur les métiers du FLE : "Le Français Langue Etrangère, bien plus que de l'enseignement" : dans le cadre d'une unité d'enseignement de présentation des métiers des sciences du langage, obligatoire pour les étudiants en première année de la licence Sciences du langage de Lille 3

-2015 : Intervention sur la formation de formateurs dans une table-ronde : dans le cadre de la Journée d'études organisée par les étudiants de Master 2 FLE de Lille 3 intitulée "Carrières sans frontières"

-2012 : Formation « L'évolution de l'enseignement du Français Langue Etrangère : de la méthode traditionnelle à l'approche actionnelle » : pour les tuteurs et tutrices des langues de l'Université de Versailles-Saint-Quentin- en-Yvelines.

-2011 : Conférence sur l'autonomie de l'apprenant dans un dispositif d'auto-apprentissage : dans le cadre d'une journée d'échanges organisée à l'Alliance française de Paris par l'Agence de promotion du FLE et intitulée "E-learning dans les centres de langue française : la place des enseignants"

-2011 : Intervention sur ma pratique dans l'enseignement de la phonétique : dans le cadre de la Journée d'études organisée par les étudiants de Master 2 FLE de Lille 3

Réalisations / Conceptions numériques :

-Colloque pédagogique : organisation, réalisation, coordination : XXe Colloque Pédagogique - Aliança Francesa de São Paulo (aliancafrancesa.com.br) (en 2020 en présentiel et en 2022 en ligne)

-Test de niveau en ligne : Aliança Francesa de São Paulo | Teste de Nível de Francês (aliancafrancesa.com.br) (2022)

-Jeu d'évasion en ligne pour ados : « Mon océan, ton océan : Sauver les océans (genial.ly) (2021)

-Atelier bébé : 1^{er} atelier de la région conçu pour les bébés : Dunkerque: quand le Musée portuaire réserve la visite aux bébés - La Voix du Nord (2019)

-Caravane de la francophonie dans le pays : chaîne youtube avec les vidéos des événements culturels mis en place en Guinée Equatoriale : https://www.youtube.com/channel/UCY58RoplhHBqkNwbGXzBUBg?view_as=subscriber (2016 et 2017)

-Direction et coordination des deux 1^{er} film réalisés en langue française en Guinée Equatoriale : Ikaka, 1^{er} film équato-guinéen en langue française - Mars 2017 - YouTube (2017 – présenté au Festival Ecrans Noirs au Cameroun en 2017 et à la Semaine du Cinéma d'Afrique Centrale de Dakar en 2022) La poupée - YouTube

-Projets culturels et pédagogiques : page Facebook publique : Maison de la francophonie de Bata : https://www.facebook.com/Maison-de-la-francophonie-de-Bata-814119978732990/ (2015 à 2017)